

Guía de campamentos diurnos de verano del Departamento de Recreación de Princeton

¡El Departamento de Recreación de Princeton le da la bienvenida al Summer Day Camp! Dentro de este paquete encontrará información, reglas y procedimientos sobre nuestro campamento. Le pedimos que lea esta información detenidamente. Si tiene alguna pregunta sobre el programa, comuníquese con:

Chris Petrucelli cpetrucelli@princetonnj.gov

Evan Patrick epatrick@princetonnj.gov

Oficina de Recreación – 609-921-9480

INFORMACIÓN GENERAL

Resumen del campamento

PRD Day camp es un campamento al aire libre que se lleva a cabo en el Community Park South Complex. Esto incluye Community Park Pool, Community Park South Fields, campos de juego y canchas de baloncesto de Community Park, y Community Park North.

El día del campamento está repleto de actividades como juegos, deportes, artes y manualidades, viajes al parque infantil y paseos por la naturaleza. El día del campamento también puede incluir actuaciones especiales como espectáculos de magia, ciencia y animales.

Nuestra Filosofía y Objetivos del Campamento de Verano

El campamento diurno del Departamento de Recreación de Princeton (PRD) está diseñado para mantener a los campistas activos, emocionados y socialmente involucrados a través de una variedad de actividades dentro de un entorno de campamento seguro y supervisado. Todas nuestras actividades se planifican e implementan con los siguientes objetivos en mente:

- Anime a los niños a ser sociables y aumente su confianza en sí mismos en un entorno grupal.
- Promover el trabajo en equipo, el espíritu deportivo y el respeto entre los compañeros de campamento y los consejeros del campamento.
- Proporcione un entorno positivo, seguro y supervisado en el que los niños puedan jugar y aprender.
- Desarrolle habilidades y conocimientos a través de una variedad de actividades como natación, deportes, artes y manualidades, juegos en equipo y tiempo en la biblioteca.

Elegibilidad

El Campamento diurno de recreación de Princeton está abierto para los niños que ingresarán a los grados 1-6 en el otoño de 2023. El Campamento diurno está abierto para los campistas que residen en Princeton, así como para los hijos de los empleados municipales de Princeton a tiempo completo.

*Los no residentes deben registrarse en la lista de espera de Community Pass. Al registrarse, su hijo se colocará automáticamente en la lista de espera. Se le notificará, en una fecha posterior, si hay espacio disponible.

Horario del campamento

El campamento de día tiene una duración de 6 semanas. ¡Puedes inscribirte por una semana o por las seis! Las fechas se enumeran a continuación:

| | |
|-------------------------------------|--|
| Semana 1: 26 de junio - 30 de junio | Semana 2: 3 de julio - 7 de julio (sin campamento 7/4) |
| Semana 3: 10 de julio - 14 de julio | Semana 4: 17 de julio - 21 de julio |
| Semana 5: 24 de julio - 28 de julio | Semana 6: 31 de julio - 4 de agosto |

Regístrese durante 2 o 3 semanas para recibir un 5% de descuento. ¡Regístrese durante 4 o más semanas para recibir un 10% de descuento! Debe registrarse durante varias semanas a la vez para recibir un descuento.

No hay precios prorrateados para la asistencia parcial al programa de campamento diurno.

Registro del programa

El registro se procesa a través de nuestro sistema de registro en línea. La dirección web es: <http://register.communitypass.net/princeton> bajo "2023 Day Camp & Teen Travel Camp" Si prefiere un formulario de registro en papel o si desea solicitar asistencia financiera, visite la Oficina de Recreación.

Princeton Recreation Day Camp ofrece una variedad de actividades que incluyen natación en la piscina CP, paseos por la naturaleza, deportes, actuaciones especiales, viajes locales y mucho, mucho más. El Day Camp del PRD se lleva a cabo en los terrenos de Community Park South. Nuestro sitio para acampar incluye el uso de CP Pool, campos de béisbol/fútbol, canchas de tenis, pabellones, canchas de baloncesto, áreas de juegos, CP North Pond y senderos naturales, así como todas las demás instalaciones del Departamento de Recreación de Princeton.

Personal

Nuestro personal está compuesto por un director de campamento, 2 subdirectores, seis supervisores de grupo y varios consejeros para cada grupo. Todos los líderes y consejeros del campamento participan en una orientación del campamento y capacitación básica en primeros auxilios.

Grupos de campamento

Cada grado(s) está agrupado por color para una fácil identificación.

Los campistas se dividen en los siguientes grupos y colores:

| | |
|----------------------------|----------|
| Niños y niñas de 1° grado: | AMARILLO |
| Grado 2 – niños y niñas: | TAN |
| Grados 3/4 – niñas: | ROSA |
| Grados 3/4 – niños: | ROJO |
| Grados 5/6 – niñas: | NARANJA |
| Grados 5/6 - niños: | AZUL |

Clases de natación grupal para jóvenes en la piscina del parque comunitario

Las lecciones entre semana son los martes y jueves y tienen franjas horarias según el grupo de edad. No hay clases de recuperación o fecha de lluvia. Registro y más información próximamente!

Nivel 1 : el niño DEBE dejar a los padres voluntariamente, seguir las instrucciones y sentirse cómodo en un grupo. (Nuevo nadador)

Nivel 2 : capacidad de flotar sobre la espalda y el estómago con poca ayuda del instructor. El niño debe poder sumergir la cara y contener la respiración. El niño debe tener algunas habilidades de movimiento.

Nivel 3 : el niño debe tener habilidades de movimiento en el agua. La atención se centrará en la respiración, las posiciones adecuadas y el movimiento.

Nivel 4 : el niño debe poder nadar a lo ancho de la piscina y sentirse cómodo en el agua sin el apoyo directo de un instructor.

Almuerzo

Los almuerzos se recogen cada mañana y se almacenan en una habitación con aire acondicionado.

Consejos útiles para los campistas que traen su almuerzo de casa:

- Marque el contenedor de almuerzo de su campista con su nombre COMPLETO.
- Empaque una botella de agua RECARGABLE adicional, etiquetada con un nombre.
- Use una bolsa de hielo reutilizable.

Se alienta a los campistas a traer refrigerios, especialmente si participan después del campamento.

El puesto de venta de la piscina está abierto para que los campistas compren almuerzos o refrigerios durante el tiempo de la piscina. Los campistas son responsables de cualquier dinero y pertenencias que traigan al campamento. SUGERIMOS ENCARECIDAMENTE QUE LOS CAMPISTAS NO TRAIGAN GRANDES CANTIDADES DE DINERO AL CAMPAMENTO DE DÍA.

Atuendo de campamento

Tenga en cuenta: si su hijo planea cambiarse la ropa por un traje de baño o viceversa, debe poder hacerlo sin la ayuda de un consejero y de manera oportuna.

Los campistas deben usar ropa cómoda y fresca y zapatos deportivos que sean adecuados para la actividad atlética.

Los campistas pueden usar su traje de baño para acampar debajo de su ropa.

Todas las pertenencias deben colocarse en una mochila etiquetada con el nombre de su campista.

Si a su campista le gustaría usar sandalias o chancletas alrededor de la piscina, eso está permitido, si también tiene calzado deportivo.

Aplique protector solar antes del campamento y envíe protector solar SPRAY en su mochila.

Las camisetas del campamento se entregan la primera semana del campamento. ¡Anima a tu campista a usar su camiseta! ¡Es una excelente manera de identificar rápidamente a un campista del PRD! (Escriba su nombre en la camiseta del campamento en la etiqueta). NO se permite que el personal ayude con la aplicación de protector solar, a menos que sea en aerosol.

Lista de verificación diaria de la mochila

- ¡ALMUERZO!
- Toalla y bañador
- Protector solar (preferiblemente en spray)
- zapatos deportivos o sandalias
- Bolsa de plástico (para guardar cualquier cosa mojada)
- Botella de agua con el nombre de su hijo
- Merienda (si es necesario)

Que dejar en casa

Nuestros días de campamento están llenos de muchas actividades divertidas y se proporciona la mayoría de los suministros. De vez en cuando, puede haber un momento en que los campistas traigan algo de casa para un evento o programa especial. Las mochilas siempre se dejan en áreas designadas, pero a menudo están desatendidas. Recuerde a los campistas que solo toquen sus pertenencias personales. El Departamento de Recreación no será responsable por artículos perdidos.

Es importante que los campistas dejen artículos en casa que podrían no ser apropiados para el campamento, como:

- Teléfonos celulares (llame a la oficina si necesita comunicarse con su campista)
- Juguetes
- Dispositivos electrónicos
- Armas/parecidos

Procedimientos del campamento

Ubicación

Day Camp está ubicado en Community Park South. Nuestra 'base de operaciones' es el pabellón del parque. Utilizamos el pabellón del parque, los campos de béisbol, las canchas de tenis, la piscina municipal y Community Park North. El área para dejar y recoger está en el estacionamiento de Race/John Street cerca de Community Park School. (Generalmente conocido como "The Hill") En caso de mal tiempo, el campamento se lleva a cabo en el interior de Community Park School y la entrega y recogida se realizará en la entrada principal de la escuela CP.

Grupo de CP

Los campistas almorzarán dentro del complejo CP Pool con sus grupos de campamento y consejeros. Todos los campistas tienen la opción de nadar en la piscina del parque comunitario todos los días aproximadamente de 12:00 p. m. a 1:45 p. m.

Preguntas frecuentes

¿Qué hago si necesito dejar a mi hijo tarde en el campamento?

Estacione en "The Hill" y camine con su caravana hasta el pabellón principal en Community Park. Conéctese con un miembro del personal que pueda usar un walkie-talkie para ubicar el grupo de su hijo. Acompañe a su hijo al grupo y asegúrese de conectarse directamente con un miembro del personal para que el personal esté al tanto de la llegada tardía.

After Camp Pick Up es en los siguientes lugares: (Tiempos aproximados)

3:00 - 4:00 - en el Pabellón en CP Sur

4:00 - 5:15 - en la piscina

5:15 - 5:30 - en la Colina

¡Está lloviendo a cántaros! ¿Sigue en pie el campamento?

Sí, el campamento se lleva a cabo llueva o truene. En días lluviosos llevamos a cabo un campamento en Community Park School. Utilice la entrada de la escuela para dejar y recoger a los campistas. No use la entrada lateral al gimnasio. Las actualizaciones meteorológicas se publican por correo electrónico y en nuestras páginas de redes sociales.

¿Qué hace el campamento en los días extremadamente calurosos?

Tenemos la opción de utilizar Community Park School en días muy calurosos. También ampliamos el tiempo de baño en la piscina. Hay varias habitaciones pequeñas con aire acondicionado que utilizamos para que los campistas descansen del calor.

¿Puede mi hijo andar en bicicleta hacia/desde el campamento diurno?

Sí. Trae tu propio candado. El portabicicletas está ubicado al lado del pabellón en CP South.

Mi hijo participa en el equipo de natación o buceo. ¿Cómo llegará al campamento después de la práctica del equipo de natación?

Haremos que un consejero acompañe a todos los niños que participen en el equipo de natación o buceo al campamento cada mañana cuando termine la práctica del equipo de natación/buceo.

Notificación para padres/tutores

Tenga en cuenta que nos pondremos en contacto con los padres/tutores para lo siguiente:

- Campista que se enferma o lesiona durante el campamento o solicita que se llame a un padre porque no se siente bien.
- Campista que solicita que se llame a un padre porque no quiere estar en el campamento.
- Camper tiene un asunto disciplinario.
- Campista que no tiene almuerzo, traje de baño o ropa adecuada.

Procedimientos de Comportamiento / Disciplina

Se espera que los campistas siempre muestren un comportamiento apropiado para mantener un ambiente seguro y agradable. Al igual que con cualquier grupo grande de niños, el PRD y el personal de Day Camp deben hacer cumplir una política de disciplina. Les pedimos que, como padres, revisen esta información con su hijo para que estén conscientes y entiendan las consecuencias del comportamiento inaceptable. A continuación, hay una lista de comportamientos inaceptables que no serán tolerados:

- Abandonar el grupo designado sin permiso
- Interrupción de actividades o programas.
- Comportamiento irrespetuoso hacia los participantes o el personal.
- Contacto físico inaceptable
- Comunicación de una manera inaceptable.

Procedimientos disciplinarios

El personal del campamento reforzará el comportamiento apropiado a través de declaraciones firmes y la redirección de la actividad. A continuación se enumeran los procedimientos disciplinarios para los campistas que exhiben un comportamiento inaceptable.

Los tiempos muertos se utilizan como medida disciplinaria por infracciones menores de las reglas del campamento. Durante un tiempo fuera, un campista tendrá que no participar en actividades que incluyen juegos, manualidades, natación o un evento especial. Si la mala conducta continúa, o si se ha producido una infracción más grave, nos reservamos el derecho de emitir un procedimiento disciplinario más grave que incluye, entre otros, suspensión o expulsión del campamento.

1ra Falta: (Advertencia) se entregará un formulario al padre/tutor para que lo firme y reconozca el padre/tutor y el campista.

2da falta: (Advertencia/Suspensión) se entregará un formulario al padre/tutor para que lo firme. Se llevará a cabo una reunión con el campista y el padre/tutor en la que puede resultar la suspensión para el día siguiente si el director del campamento o el personal del PRD lo consideran necesario.

3ra huelga: (advertencia/suspensión/despido) se entregará un formulario al padre/tutor para que lo firme. El participante puede ser suspendido por más de un día o expulsado del programa. No se otorgarán reembolsos a los participantes que sean despedidos o suspendidos debido a problemas de comportamiento.

El personal del PRD se reserva el derecho de suspender o expulsar a cualquier campista cuyas acciones se consideren perjudiciales para el programa del campamento.

Tiempo de natación y piscina

El Day Camp se reúne en el complejo de piscinas entre las 12:00 p. m. y la 1:45 p. m. para almorzar y nadar. Cada grupo tiene un área designada para sentarse, dejar su mochila y disfrutar de la piscina. En días muy calurosos, el tiempo de piscina suele extenderse.

Todos los campistas reciben una prueba de natación antes de usar la piscina. Se entregan muñequeras de nivel de natación para que el personal pueda identificar a los campistas y sus habilidades de natación rápida y fácilmente. Los campistas con habilidades cuestionables para nadar deben permanecer en ciertas áreas de la piscina. CP Pool tiene chalecos salvavidas disponibles para usar durante el tiempo de piscina para personas que no saben nadar.

Colores de pulsera:

Azul - todas las piscinas

Verde : solo piscina principal

Rojo : bahía familiar para alumnos de 1.º o 2.º grado y parte poco profunda de la piscina principal y la piscina para niños

Para utilizar el pozo de buceo y el tobogán, los niños menores de 11 años deben superar la prueba de natación CP Pool. Las pruebas de natación son administradas por el personal de salvavidas.

Mientras se encuentra en el complejo de piscinas, el personal del campamento supervisa todas las piscinas, los vestuarios, las áreas designadas para grupos y la puerta principal.

medicamentos

Cualquier campista que requiera algún tipo de medicamento durante el horario de campamento debe hablar directamente con el Director del Campamento. Recomendamos enfáticamente que el programa de medicamentos se modifique para adaptarse a horarios fuera del horario del campamento, si es posible. Los medicamentos y las instrucciones escritas firmadas por el padre/tutor deben entregarse al director del campamento.

Por favor notifique al Director del Campamento y al Supervisor del Grupo si su(s) campista(s) tiene alguna limitación física o necesita atención especial en la piscina, etc.

Fotografías o Vídeos

A lo largo del verano, se pueden tomar fotografías y videos de las clases y los programas en curso en Day Camp. Estas imágenes pueden utilizarse con fines de marketing. Al registrarse en el programa, a menos que se indique lo contrario, nos ha dado permiso para usar la fotografía de su hijo.

Objetos perdidos

Por favor anime a su campista a hacer un seguimiento de sus pertenencias. PRD no se hace responsable por artículos perdidos o robados. Todas las pertenencias dejadas en el campamento se colocarán en la piscina de objetos perdidos y encontrados. Los artículos generalmente se guardan durante dos semanas y luego se entregan para donación.

UTILICE EL SIGUIENTE NÚMERO DE TELÉFONO PARA TODAS LAS COMUNICACIONES CON PERSONAL DEL CAMPAMENTO.

OFICINA DE RECREACIÓN: 609-921-9480

Consulte nuestra página de Facebook para conocer el clima y las actualizaciones del campamento.

www.facebook.com/princetonrecreation

[i@PrincetonRec en Twitter!](https://twitter.com/PrincetonRec)

